## The Bugle

A weekly News Paper PUBLISHED IN HAIFA by Mr. ELIA ZAKKA

DE Gohet Bakka

### Subscription ANNUALLY IN HAIFA P. T. 100

FOREIGN COUNTRIES ,, 125

ADDR. TELEG. ANNAFIR HAIFA P. O. B. 44 Telephon No. 87



ANNAFIR

النفير جريدة سياسية تجارية لصاحب امتيازها



مدير الحريدة سبيل زكا الصدر يوم الاربعا من كل اسبوع الاشتراك في حيفًا ١٠٠ غرشًا ساغًا هن سنة

فيّ الخارج ١٢٥ ، ٢٠ ٠ العلوان التلفرائل النفير : حيفا هندول النومتة رقم ١٤ كمرة التيلفون ٢٧

حيفا الاربعاني ٩ اذار سنة ١٩٣١

### اجو ز المساكن

لما جاءت الحرب وهم الغلاء وتغيرت ممالم الاشياء واختنى الذهب وراج الورق وتغيرت القيم وقلت الضرور يات وارتغمت الاجور كانت المساكن من جملها

فلما وضعت الحرب أوزارها وتودي بالهدنة بين المبائك انصرفت الاذهان الى حوب اخرى اعم واشمل تناولت المالك والشعوب كابا محاربة أومسالمة إل أشد وطأة لانبا تناولت كل فردٍ من المواد الاحياء وهددت الحياة وكل ما فيها وهي هذه الحرب الاقتصادية التي مَا مَوَالُ العَالَمُ جِنَانِي الْتَعَالَمُونَ عِنْهُمْ

وكان أول وأهم ما فنقت به الحيلة على اطباء الادواء الاجتماعيــة مناداتهم بكارة الانتاج والاقتصاد في القطوعية التعويض عما أتلاثة الحرب وعمل مسا اهمل بسبب قلة الايدى العامل فانصرف العالم نعو ذلك واقبلت الايــــــــى على الغلاحة والزراعــة والمامل على نسيج وحياكة المنسوجات وذلك لانها بالطبع أهم ما تحتاج اليه الحياة وهو القوت والكساء

وكان من لتبجة ذلك ان كثرت الحماسيل وكاثرت المنسوجات حتى بعد ان كانت كغة الطلب راجعــة على كفة المرض وكان ذلك سبب النلاء الفاحش وجد العالم ننسه قد تجاوز حد الموازنة اي أن كنة العرض رَجحت كشيراً على كفة الطلب فتراكمت الحبوب فىالححازن واكتفات الجارك والمستودعات بالبضائع الزائدة عن الحاجة وكان من جراء ذلك ان هبطت الاسعار كثيراً وأنجيت الى ائماتها قبل الحرب وأسا كان ذلك لم معمل الناس على الشراء توقعاً للمؤيد من الرخص اقتلت معامل

كـــثيرة في اوروبا واميركا وكان ذلك

مدعاة إلى ازمة اخرى اخذ يمانيها

العالم اليوم وهذء الجرائد ثاتينا كل بوم

باخبار العال الماطلين والماسل المقفلة والقطن الذي هبط ثمنه كثيراً عرم اسمار کلفهٔ زراعته و 🚽 بل ما لنا نبعد الامثلة والحقيقة هنا ظاهرة لدينا فقد وقفت التجارة وتراكت الحبوب في مخازر أبجارنا وصارت البضائع تباع بالمزاد السلق .

اما المساكن فما زالت أجورها على ما مي بل زادت كثيراً عما كانت بعد عقد المدنة وهذا الحال غير مقصور على بلادنا بل شامل لا كنر ممالك أوروبا واميركا ومصر ويم أن الأشياء قد أبجوت ليمارها تجو الهبوط كالتصدم الا أن أجور المساكن ما زالت على حالما من الغلاء كما تقدم والسبب في ذلك توقف العالم عن البناء مدة الحرب كلها ولما مقدت المدنة وجد العالم ارث الحاجة ماسة الى ترميم ما تخرباكتر منها الى اقامة مبأني جديدة وبناء على ذلك أشته الطلب على مواد البناء فاختلت الموازنة واصبحث كغة الطلب ترجح على كفة العرض كثيراً .

كل ما تقدم نظرة أجالية عبيدية للكالام عن اجور المساكن في يلادنا بنوع خصومي وهن حيقا ينوع اخص أن كارة الراجعين من الوطنيين وتيار المهاجرين الذي أندفع بقوة عظيمة رجح كفة الطلب على العرض كثيرا وخصوصاً في المدن الصنيرة مثل حيفا التي كثر اقبال السكان عليها لميزات لها كثيرة شرحناها فيمقالاتنا الاقتصادية في هذه الجريدة •

وبم أن الرخص قد تناول المواد الفذائية والملبوسات فالساكن ما زالت أجورها غالبة بل تزداد حتى ات متوسط الحال والفقير قد يسجز في هذه الازمة عن دفع انجار البيت والدكان وأن نظرة الى المستقبل القريب

هذه الحال ستبقى مدة غير قصيرة قباما محصل التوازن بن المرض والطاب. هذا إذا لم نقدم شركة كبيرة غنية على توريد مواد البناء واقامة الابنبــة على تفقيها م يعها للاهالي على طريقة التقسيط كا هو الحال في اميركا — وقد بلفتا ان دير اللاتين بالكرمل يشوق الناس الى البناء في إرض الدير ويقدم لهم الحجارة والكلس مجاناً على ان يسكنوا في ثلثُ الابنية إلى أجل ثم يتركوها ملكا قدير وبلغنا ايضًا ان مخابرات جارية بين شركات كبيرة تستورد الابنية

تكل لان تحمل على الاعتقاد بات

الخشبية النقالة وبين حكومة فاسعلين ومهما يكن من الامر وما دام طمع اصحاب المباني لا يقف عن حد

قلا بد من عمل ما عمول دون استبداد أصحاب الاملاك الواقع على للمتاجرين هذا وقد تنبيت الحكومة الى هذا

الامر منذ أول عهد الاحتلال فنشر الكولونيل متانتون باشاحاكم حيفا السابق قانونا لتقييد الاجور ما زال نافذاً إلى إلان - غير أن لنا عليه ماخذين نريد إن تبه اليها انظار الحكومة .

اولا أن القانون للذكور بني على امر يصعب تحقيقه وأثباته فقد جاء فيه ان قيمة الانجار تكون كذا زيادة في المئة زيادة من القيمة المدفوعة في شهر آب دمن سنة ١٩١٤ . أذت أساسه ايجار شهر آب سنة ١٩١٤ ومن من السكان ما زال محتفظا بامجار سنة ١٩١٤ رهذا ما ادى الى المناقشات والمجادلات والمنازعات وابراد الشهادات الكاذبة والحاح للؤجر باخلاء المستأجر البيت

محجة أنه يريد الانتفاع به لتفسه وهو انما يريد زيادة على الانجار ولم يستطع الحصول عليها من المستأجر حينتذ . وهذا ما حمل رئيس المحكمة المركزية

Haifa Wednesday 9 Mar. 1921 ۲۹ جاد ثانی سنة ۱۳۳۹ على ما بلغنا الى نشر شرح للبلك القانون ليهتد ي به هند الحكم في الامور المشكلة ثانياً قد جملت فيه الزيادة ماية الزيادة لم يسمم بمثلها فقد جمعنا بزيادة خسة وسبعين بالماية في القدس وخسين بالماية في ياقا وها قاوان الايجار الذي امدرته الحكومة الصرية بثاريخ ٢٣ شياط ينص على خسين بالمايسة فقط وما نظن هذه البلاد أغنى من مصر.

وبناء عليه فامنا نظن أنه ألد حان الوقت لامدار قانون جديد لتقييد الاجور او تنقيح القديم والزيادة على تفاميله بما يجتنب معها وأوع المشاكل والمنازعات على مثال القانون الذي احدرته مصبر ونشر في مقطم يوم ٢٣ فيراير الماشي

واننا نافت النظر الى فقرة منه خاسة بميماد الحلاء المسكن عند صدور ألحكم باخلائه توزدها هنا ختاما لهذه

د ولا نحمل الاخلاء الا بعد مضي شهرين على الاقل ابتداء من النطق بالحكم اذا كان حضوريا او ابتداء من أهلا نه أذا كان غيابيا وعلى كل حال لا يكون ذلك قبل سنة اشهر على الاقل من تاريخ ارسال الخطاب الموصى >

وعسى أن ترى من حاكمنا الحالي اهماما باسدار قانون ادق وارق مر القانون السابق رحمة بالمتأجرين وحايتهم من استبداد اصحاب الاملاك وما نظنه

وبعد كتابة ماتندم بلننا اشاعة مؤداها أن الحكومة عازمة على اطلاق حرية اصحاب الاملاك في تقامني الاجرة التي يشاؤونها من المستأجر وقد سألنا الحكومة عن مبلغ هذه الاشاعة من الصحة فاجابتنا باليا بعيدة عن الصواب بعد الارض عن الساء.

رجاء إلى الحكومة تصلنا مرة بعد مرة تقارير مو . المكومة المركزية بشان قرارات مجلسها الاستشاري واجتماعات غرف التجارة فيتمذر علينا نشرها المدم ارسال الحكومة صور تعريبها الينا فرجارنا ألى الحكومة ان تأمر بتعربيها فنشرها بملء السرور

أن سبيل الزراعة

دعى حضرة حاكم المقاطعة عدد من المزارعين واللذين يهتمون بالأمور الزراعية لحضور أجباع يعقد في قاعية السينا يونيون يوم الحيس ١٠ الجارى الساعة ٩ ونصف قبل الظهر وغايشة الاجباع البحث في تاسيس جمية زرافية فيمركز اللواء والخذ التدابير للقيام بمرغي زراعيسنوي فيحيفا والنظر فىالاحتياجات الزراعية الضرورية لهذا اللواء فنشكر لحضرة الحاكم اهتمامه في كل ما يعود بالخبر على البلاد وتتمنى للاجتماع المذكور اكبر

من ادارة الجريدة

ساقر حضرة مدير هذه الجريدة سهبل افندي زكا الى جهات القدس ويافا وغزة والخايل للنظر في شروب الجريدة .

استلفت أنظار أدارني الصحية والبلديسة الى رش المطهرات كحامض الننيك او خلافة عند فتح المراحيض في الشوارع .

وردنا من عدد ايس بقليل من اهالي حيفا يئنون الثناء العاطر على حضرة المستر شرزلي مدين قلم طابو وتسجيل الاراضي فيها لما يبذله من الهمة والنشالط وحسن الادارة في الماملات القانوم ومعاملة عموم أصحاب الاشغال بسكل لملك ورقبه الامر الذي دعاء السواد الاعظم من أهالي القصبة والقرى أن يرفعوا لواء الشكو والمته لحضرته طالبين من الله ان يكثر من امثاله بين رجال حكومتنا .

للوتمر الارتوذكين

اقترح مكاتب جريدة مرأة الشرق الغراء عقب موغر الارتوذكسي في يافا النظر في شوون هذه الماة وقامت بيت لح الناهضة في مقدمه المنتخبين لوفدها فَمَا بِالنَّا لَمْ تَرَ اثْرَأَ اللَّهُ مَا الْحَرَكَةُ الْمُبَارِكَةُ في حيمًا وعكا والناصره استيقظوا أيها

النيام الامة التي لانهتم في أحوالها الحاضرة والسيقبلة تضمحل وحلثنا لامة كالاملية الارثوذكية بين رجالما رجال أرث تداهمتها سنة تنازع البقاء وجماء الانسك

علنا النميلغ ما دفت المسكرية من التمويضات الطالبين في حيمًا من اول ديسمبر الى اليوم بلغ ٩٤٢٩ ليرا ويؤمل ان يسرع الجيش في دفع للمالب الباقية فنحن نشكر سمادة الحاكم ومطونه لانهماكاناالواسطة لتسريع هذه المعاملات

💳 وقد اظام الحاكم في التوفيق بيالي اهمالي زيتا الوطنيين وأهالي مستسرة الخضيرة على تجنيف المستقمات الكاينة مجوار القريتين على الشروط الاثية وهي أن مجفف البهود حصة المرب وحميتهم من المشتمات بدون مقابل ادعاء عمق الملكية الو معارضة من قبل العرب ويترتب على المرب أن معافظوا عليها فها بدر مكانب الجرك

وقد أتمت الحكومة بناء مكاتب جديدة لادارة الجرك منظمة على اخر طراز الجمارك محيث تسهل المعاملات على للوظائين والتجار و يمغظ النظام ويمان البضائم ويقتصدفي الوقت مما يستوجب الشكر لعناية الحاكم بالامر.

تغريغ القحم

تمكنوا من تغريغ ١٩ الف طن من النحم على رصيف حيفًا في شهر شباط بواسطة المملة المصريين وعدد قليل من الاسرائيلين

مدارس جديدة

تنوي الحكومة أن تشرع فتح مدارس ( على الشرط الذي سبق لنا ذكره وهو أن يقدم الاهالي المحل وتقدم المكوبة اللوازم الاخرى) في قري تموأ وشعب ومجد الكروم ودير حنا وجونس وترشيحا

T()-

يؤخذ من تقارير المخاتير ال مساحة الاراض المزروعة قمحا في هذأ الموسم في لوا حيقًا تبلغ ٢٧٦٠ دونمات و ۲۰۵۷ دونما حرروعة شميراً وان حالة المواشي أمحسنت جدآ

الأمن العام الامن مستشب ما خلا بعض حوادث سلب قامت بها عصابة بزعامة دياب عنبقة الذي يشاع الن الفرنساويين قيضوا عليهم.

علمنا أن الحاكم مهتم بتحسين حال السجن في حيفا وهو يشعر مع المسجونين برداءة السجن الحالى .

لجنة لتوحيد الساعي

عقدت لجنة لترحيد المساعى بين

Hend Office, West Africa House, Kingsway, London W. C 2 African & Eastern Trade Corporation Ltd.

خيراً كبراً

الحكومة وادارتي السكة والبور في العمل

لتحسين المينا وستراعى حقوق البلديسة

جمية زراعية

الساهة التاسعة وتصف من صباح الخيس

في ١٠ الجاري المفارضة في تاليف جمية

زراعية نهتم بترقية الشووب الزراعية

والادارية والفنية والمادية يمكن لهذء الجنعية

اذا تافت أن تمول على مساعدة الحكومة

وقد علمنا أن الحاكم لم تعصر الدعوة

عن تنفاول لمثل هذه الجميات

وزع حضرة الحاكم دهوة لعقد الجباع

في كل ما ينبها.

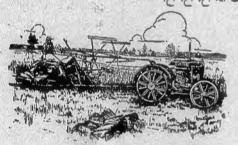
P.O.B. 227. HEAD OFFICE FOR PALESTINE HALF

الشرك الافريقية والشرقيه

رأسمالها ١٠ ملابين جنبه ادارتها المركزية ويست افريقا هاوس كيكزوية الندن

مركز ادارتها في فلسطين حيفا

صندوق البوسطة ٢٢٧ عمرة التيليفون ٣٠ المنوان التلغرافي: الميستماكو ولها وكلاء في فلبحايث وسيريا للادمات للزراعية (الكاس) والمداجل اليخارية وكارات الما. الح. الح. الح. الح.



البضائم الاتي بياتها موجودة على الدوام؛

مكابس زيت، طلمبات، مواد البناء، اوتومو ببلات، موتوسيكلات، يسكليتات، من عموم الأنواع.

وعموم انواع البقالة والاطعمة ضمن العاب والمشروبات والمابوسات وادوأت

الحدادة وادرات القطع والاستحضارات الزراعية وعلاجات امراض الماشية والحيوانات.

استناداً على قوانون بهم البضائم الغير مطالب بها المنشورة في الجريدة الرسميسة نمزة ١٦ و١٧ بتاريخ ١ و١٦ مارس سنة ١٩٣٠ تملن مصلحة الجارك بان البضائم المذكورة ادناه الفير مطالب بها حتباع بالزاد العلني في جرك حينا بعد ثلاثة اساسم من تاريخ هذا الاهلات.

						(2.) (2.)
هدد الطرود		المحتويات والماركة	المرسل اليه	يوم الوصول	اسم الباخرة	الشركة
مندوق	1	tiz (المالية) ماكتات	4 C 1 C 2 C	70-7-79	كأرسياد	الويد تريستنو
	10	(۱۱۱) سردين	، کانونی	Y+-Y-Y	مانون	جول زحلان
•	1.	, s (Mill)				
*		العربة الدرية	وزال	Y+-Y-7	سيريان برنس	يرنس لاين
طرد	. X =	الله (۱۵) زجاج (۱۵) الجاج	اسمد ارحیل	r-y-1	مانون	جول زحلان
	حيفا	مدير جوك				
	3	سلم عدا	71 -	- Y Yo		

انبی الینا مرحلنا فی عکا وقاة المناسوف علیه کثیراً المرحوم سلمان مرزوق معدی وله من مسر ۳۳ علماً من حیون اعبان برکا وقفد جری فه احتفال حافل حضر، جمهور فغیر من اهالی حکا والثری المجاورة وفی مقدمتهم سعادة حکم حکا المرکزی .

# ١

توقف قطار بيروت - دمشق عن السير بسبب تراكم التاديم على الخط الحديدي وقدارسلت الحكومة سهائة جندي ومهند عنين الى ظهر البيدر لجرف الثانيج والتح العربي التي التي سدت في السنة الماضية في مثل هذه الايام كا وان المربان الوقوا سير قطار حيفا دمشق فاصبحت دمشق فاصبحت دمشق فاصبحت دمشق والاشقياء

يوع الحرب دوراً المحرب دوراً عامل في المحرب دوراً عاماً في ابدرت ودمشق والمظاهرات والبرقيات والمراقض أرد بكترة على المحرمة المحرمة المحرمة المحرمة المراقبين بدائم الاضغرار والمحرمة الفراتساوية تدرس هذه المسألة درساً دقيقاً ولا تطانبا اللا مابية راي الجور أما بال الحل فاسطين سكوت.

وصل دمشق السيد فواد عبدالهادي لاستلام ٣ الأف ليرة دية اخيه المرحوم وحيد هيد الهادي الذي تدل في خادثة خربة الفزالة والقيمة يقبضها من الينك المثاني.

()

ستأخذ دهوى الامير سعيد الجزائري ضد علي رضا الركاني وياسين بلشا الهاشمي ووفاقهم دوراً جديداً في القريب العاجل بعد خورج اوراقها من مجلس المديرين. معرض بيدوت

يستغاد من برقيات باريس اهنام اهلم في معرض بيروت وروى البرق الدن ادارات السكك الحديدية في فرنسا تعجدت يتسغير رواد المرض مع ما يستجلبونه معهم من مساطر البضائع بارمار منخفضة وقد خفضت شركةالبواخر النقل اما البضائع التي يقتفي الرجاعة الى اصحابها بعد انتها، مدة المحرض فاتها تعق من رسوم السكة .

جاء في الباء الشركة الابطالية ان

الكالبين ينوون المنادلة بعثمان نهاد ملطاناً على الاناضول.

متفرقات

اخترع العالم الفرنساوي سبلهلنجو طريقة جديدة لشقاء السل وقد چارت نجر بتها بنتائج مدهشة استوجبت اهتمام صحف العالم.

خارجيه

انشت مكاتب النجارة الإيطالية الروسية في ميلانو وموسكو واودما وقد مأفرت من إيطاليــا الى روسيا باخرة تشعر ميارات وآلات ومنسوجات واحدية.

43

عاد الدير الفرقد مواد الى اتكاتر بعد أن قام بسياحة كبيرة في ارجاء فلسطين وقد الهان انه تاثر جداً من انتشار الحلماب في تلك الااراضي المتدسة لكنه صرح التجار الا تكابر أن الالمائيين يستون جهدم لكي يستوجعوا فيها مركزم التجاري القديم وطلب اليهم ضرورة تأليف تقابة تجارية اتكابرية لمتاومة الميان التجارية التكابرية المتاومة المارية التكابرية التجارية التحارية التحارية

التاجر الفلسطيني والسوري
 والمصري يهمه أن تكون البضاعة المعروضة
 عليه أحسن وأرخص وسيان عنده أنكايئرية
 كانت أم المائية أو سودائية

شرطاً ان لا تكون وطنية لانهــا (بدي)

مسكين كورباتكين نمت الانيا وفاة القائد الروسي الجنرال كورباتكين الذي كان قائداً عاماً الحبوش الروسية في منشوروا عام ١٩٠٤ ١٩٠٥

وما يؤثر عن هذا الرخل الكبير انه عقيب اند طره في ممركة موكدن الشهيرة عهدت حكوبة القيصر بانيادة الى قائد آخر فطلب الجنرال كورباتكن ان يظل في الجيش الروسي في منشوريا بصفة جندي بسبط.

0

هل يسقط لويد جورج ? فى انكلترا اليوم حركه انتخاب لويد هائله يدور بحورها حول انتخاب لويد جورج مرة ثانبة أو اسقاطه من رئاسة الوزارة وقد اخذت هذه الحركة دوراً مهماً

فى مقاطة كارديفانشير الانكابزية حيث تقوم معركة دينة وسياسية حول التخاب أدياء جورج لم يسبق لها مثيل يدبر حركتها ٢٣ الف منتخب وقد انقسموا الى فرقتين تنقد الاولى أن لو يد جورج هو المخلص الوطنى لا تكاترا وتستقد الثانية أنه زعيم غائه يشيع سياسة تضر كثيراً بانكاترا.

وقد جوت مشاهد فرضية هائلة وقد جاهر الكالينيون يرئاسة القائد المائنيون يرئاسة القائد وقام خطباء وورئاء مسلمهم بشر دعوتهم الا ان الاحزاب المارضة لحم هجموا عليم وقام خراج فازوا على احزاب ويلمن للمارض لسياسة لويد جورج ورموا اعضائها بالحجارة وسط الشوارع أما لويد جورج فقد هائد هذه المرجمة ضده فاخدة

اما لويد جورج فقد هائه هذه الحركة الانتخابية الموجهة ضده فاخدة عجوب الاصقاع الانكايزية مقياً في كل الأنحاء خطبا هديدة مبينا صحة نظريته السياسة الا انه وجد في اللادي بونهام كارتها عقام مقادم أنه أذ لا يكاد ينتهى من خطاب حتى تصمد اللادي كارتر للنجي خطابا حاسيا تبين فيه اغلاط لويد جورج حافة القوم على اسقاطه

يد أنه يظن أن أو يد جورج سيفوز في الا تتخاب لائن سيمة الأنف منتخب من الحمافظين يعضدونه في سياسته . وقد عزم لويد جورج أن يغوه في مجلس التولف تخطاب كبير يدافم فيه هو خطة وزارته ليمحو من الاذهان ما علق بها من اقوال معارضيه

وقد جری لانتخاب فی ۱۸ الجاري ولم نمل بعد کیجته

------

هل من حرب على الابواب محشد فرنما الذن الجنود في كاستباخ اعلانات وسمية

يطلب راهبين لمشتري كية ٢٠ طن لم محفوظ التعليات اللازمة تستحصل إما بهن مدير الارزاق والمخازن في البناية الروسية في القدس أومن حكام المقاطمات مدير الارزاق والمخازن

هرواله سلوث

◄ الشترى ◄
 بطلب راغبين لتقديم حبر لحكومة

فلسطين التعليات اللازمة اما مرف مدير الارزاق والحازن في البناية الروسية في القدس أو مرف حكام المقاطعات .

مدير الارزاق والمخازن هرولد سلموث

اعلانات

سكة حديد فلسطين ابتداء من شهر اذار سنة ١٩٢١ سيضاف الى جدول اوقات سفر ووصول

القطارات الجازي بموجبة الان . قطار ركاب محتوي على درجـة اولى وثانية وثائلة مرتب سبيرح حيفا الساعة ٩ و ١٠ دقيقة الى الله في ايام الثلاثا والجيس والسبت ويسقف على

حموم المحملات التي على الخط حيث يصل الله الساعة ١٣ و١٥ دقيقة القطار تمرو ٦٧ الذي يساقر من الله اعتياديا الى حيفا الساعة ١٣ و ١٥

الله اعتياديا الى حيفا الساعة ١٣ و ٥٥ دقيقة في ايام الثلاثما والحيس والسبت سيواصل سفره بوميا

ستجرى تغيرات عمومية في جدول اوقات سفر ووصول القطارات في اول نيسان وسيصير الهلائه في وقتة

(++)

الى عبى النائق واللبس الجيل المصد على سلم البيروني تجاة البنك المألي ترى فيمه آخر الموض والمورات المتعددة والوان الجلد الجيلة الشيار هذا المحل باتقان الشغل وتعكيم القياس على الرجل نماماً كما والله يوجد عنده شفل جاهز رجالي ونسواني والاولاد قوي وجيل جداً والاسمار بفاية الاعتبال من يشرف يرى ما يسره ،



الدكتور سميد قعوار طبيب اسنان درجة اولى مستهد تمام الاستمداد لمعالجة الاسنان واللغة وتركيب الاسنان الصناعية كالطبيمة والتليس والخلم يلا الم و بكل ما يتماق جسفا الفن يمتهى المهارة والخفة ويكرم زبائته بمهاودة الاسمار التجرية خير يرهان : محله في الرارة الكنائس في يت إليا افتيحه ،

حير على غائبل أبو فاضل كا

تجد فيسه الروائح العطرية على

فلور دامور – توبوکه دیرمور

﴿ فِي أُولَ شَارِعِ الْكِنَالِينَ ﴾

اختلاف اصنافها اسانس وتوسيون.

برأتيلات بوأنيط وأصناف مختلفة لحساب

الفبارك التي هو وكيلها ولا تغش بتنميق

The NewBritishPhar-

macy & Druge Store

﴿ اجْرَخَانُهُ بَرْ يَطَانُهَا الْجَدْيَدُةُ ﴾ ﴿

﴿ قبالُ مدخل مدرسة الفرير ﴾ ﴿

الكلام والتجربة أعظم برهان.

## I. L. RABINOVITZ Co.

JAFFA PALESTINE

أ. ل ، واليتوفيش توميم وشركاه باقا « فلسطين »شارع بسترس مرء ٣٩ أيجد فى هذا المحل عموم اصناف لاميات التوكس وخلافها من أنواع اللاميات التي تقوم مقام المحربة في هذا المحل وعبد فيه ايضاً عموم ادوات المطبخ من الالبيونيوم وماكينات الطبخ ومقارم اللاحم وعموم اصناف الاثبة من صحون وفتاجين كبار وصفار والانبةالبلورية من قداح وكبايات هذا المحل يستجلب بضائمه من اوروبا يكيات عقيمة للموجة أن لا يقدر أحد على مزاحته بلاسمار.

## Grands Magasins ISUC J COHEN

CRANDS ATELIERS
DE CONFECTION
Pour Hommes Dames & Enfants.
JERUSALEM, PALESTINE.
Boite Postute No. 282.
Adres, Télég. «CONFECTION» Jérusalem.

مخازن كبيرة

اسعق ج. کوهین

معمل كبير لصنع بدلات الرجال والسيدات والاولاد تفصيل علىالقياس وحاضر على آخر زي .

أصواف وحرير وأجواخ لزوم الخياطين والخياطات مع كما يلزمهامن لوازم الخياطة البسيطة والثمينة على آخر موضه باريس .

احذية براتيانت جرابات محارم ووائح مختلفة الاشكال والاجناس من افضل الاتواع عموم البضائع يستجلبها صاحبها صاحب الفوق السليم بنفسه الذي تضى مــــدة طويلة بهذه الاشغال

العنوان التلغرافي : « قونفكيون » القدس صندوق البوسطة تمره ٢٨٧

Pewsner & Kahan

Maison d'Exportation d'Importation pour la Palestine et la Syrie.

- ﴿ باوزنر وكاهان ﴾-حناء السلان ؛

صندوق البوسطة تمره ٤٠ ، تمرة التليفون ٢٢

هذا الحمل مستحد تمام الاستنداد لمبيع عموم اسناف لوازم البناء من اختتاب وحديد هذ المحمل شعبة خصصت السباع بالمنوقف في ساحة الحرة لمبيع ادوات المطابخ والعلمام ومن البرسلان والامونيوم والامسار بناية المهاودة لان طلبات هذا المحل بالكيات الكبيرة

> معمل البلاط والاحجار الشمئتو الشهير ﴿ حُوكُو فيلاند ﴾ في يافا قد انتقال يوسف كما برا نسكمي ومكن ٻھ في إنتشوك

اصحاب محل عظم الصدير وتوريد البطائع على اختلافها ولهم قروم في حيفا واسكندرية والاستانة مستودع كبير جليم ادوات الناه من جميم الاجناس بلاط طيوب دوازينات

مواسير من جبع للقاسات الح ... لديهم كيات كيرة من الاخشاب.العمارات وقرميد شمتنو

من احسن جنس \_ ﷺ الاسعار منهاودة ﴾ مارة جمارة النابلسي بشارع النشية في يافا

الامارة جارة النابلي بنارع الثنبة في ياه الوكالة في حيفاً الييان كافي وكبريلي

العلاج الذاجع لمرض البندل خلاصة الأمكالوبو

Umkoalaho Extract أدخل هذا الملاج حديثا الى الدخل هذا الملاج حديثا الى الشرق ، فن خاصته ايقاف السير والشاء التمام من أمراض النهاب الشعب الرئوية وامراض السل المختلفة والرئة وامراض السل المختلفة المستعمل بنجاح تام يكثيرون من الكاتراء

يرد الثمن أذا وجد العلاج غير مرضي فنى النجرية . . . الخابرة مع الوكلاء الوحيدين : يروكس وشركاهم: حيفاً :

> الکل جرب کے۔ العاد اللہ اللہ اللہ

صندوق البريد ٢٠ م

اللشا الناصع البياض، والخردل الهذيذ اللي ينبه شهية الاكل ، والنيلة التقية التي توجه الثياب من مصفوعات شركة ج. ج. كولمن لمند المندرا فحما عليك الا أن تذكر ماركة كوان لمند ولا تنساها. وكلاه الشركة بحيفا الخواجات بتشوش اخوان وشركاهم صدهم كيسة كيرة من النيلة .



"Phosphatine Falières" فوسفائين فالير

مغزي للاطفال والموسى عليه من عموم الاطباء سهل الاخذ وشهب العاهم يلام ألمد الضعيفة يقوي الجسم وينبد الصحة.

العثوان ۴ شارع تاشيري باريس وحيفا زليرمن، ديسكين وقبلان SILLERMANN, DISKIN & KAPLAN

Société Carmel

## ORIENTAL

Vente de Vins & Cognacs de Richon Lesion

و شركة الكرمل اوريتال المستخرج من ريشون ازيون (عبون قاره) حائزة على مدالية باريس الدهبية سنة ١٩٠٠ يافا حيفا بيروت دمشق حلب (افريقها الاسكندرية القاهرة بورت سعيد (اموركا) مستودعاتها : (اورها) اتكانرا وفرنسا روسيا المانيا النسا وتركيا (آسيا) القدس نيوورك بروكاين شبكاغو بالتيدور المنوان: كرمل اوريتال بافا (فلسطين)

مطبعة النفير : جينا د فلسطين ،

. انا الشرف ان نعلن حضرة الجمهور ان صيدلية بريطانيا الجديدة

الجمهوران صيدنية بريدايا الجديدة باشرت اشفالها على آخر كال. محادجاتها من احسن الغابر يكات إضراب الشقال قد الماما آن

ولعضير الرشتاب فيهما على آخر ما يمكن من الدقة والاتقان.

> الاسعار معتدلة مدير

بوسٹ ئیجر سیدلی اول درجة

(a)

﴿ فرصة فوق العادة ﴾ ﴿ لمواطنينا الحكرام ﴾

والبيب الامنان الشهير تجيب بواكم المخرج من جامعة القصر العيني فى القاهرة والحائز على ديهادم هذا الفن من الحكومة المصرية باشر الشقاله في حيفا قبال بيت وهو مستمد تمام الاستمداد المالجة الاسنان وخلعها بلاالم و مالجه الاثة وتركيب الاسنان المحيية والتابس على آخر طراز من الصناعة الجديدة ومن يشرف عجاد يناكد صدق المتال.

(0)

﴿ الدكتور واشيص ﴾ ( هامي )

ق مكتب جول الزحلان ملك حيايب وقبال بيته مخرج من جامعة فينا حضر موشخراً الهاسماين و بعد الامتحان الله المدينة عجوب مستمسد مواد القانون التركي وجو مستمسد الحاكم لي الفات الثلاث الاتكايزية والعبرية والعبرية .